

# Amtsblatt

der f. f.  
Bezirkshauptmannschaft  
Pettau.  
7. Jahrgang.



# Uradni list

c. kr.  
okrajnega glavarstva v  
Ptuju.  
7. tečaj.

Nr. 21.

Das Amtsblatt erscheint jeden Donnerstag.  
Bezugspreis für Behörden und Ämter jährlich 6 K.,  
für portopflichtige Abonnenten 7 K.

Uradni list izhaja vsaki četrtek.  
Letna naročnina za oblastva in urade 6 K.,  
za poštnini podvržene naročnike 7 K.

Št. 21.

3. 10738.

### Kurinspektion in Sauerbrunn.

Seine Exzellenz der Herr Statthalter hat den Landessekretär Herrn Dr. Franz Mulli mit der Kurinspektion in Sauerbrunn betraut.

Pettau, am 17. Mai 1904.

### An sämtliche Gemeindevorsteherungen, an die Herren Ärzte und Totenbe- schauer.

3. 9738.

### Zur Durchführung der Totenbeschauordnung.

Es wurde die Wahrnehmung gemacht, daß den Totenbeschaurapporten seitens der Gemeinden und Totenbeschauer nicht die diesen Ausweisen zur Beleuchtung der sanitären Zustände im allgemeinen, sowie namentlich zur Aufdeckung von Infektionskrankheiten zukommende Bedeutung beigelegt wird. Namentlich haben sich dadurch Anstände ergeben, daß die Rapporte mit bedeutenden Verzögerungen einliefern, daß entgegen den Bestimmungen des § 19 der Totenbeschauordnung vom 15. Juni 1897, L.-G.-Bl. Nr. 60 ex 1897, die Totenbeschaurapporte nicht für jede Ortsgemeinde abgesondert abgefaßt werden und daß bei Angabe der Todesursache allgemeine Ausdrücke wie Lähmung, Entkräftung, Ausschlag, Lungen- oder Gehirnlähmung angegeben erscheinen, welche Prozesse als Endstadium der meisten Krankheiten angesehen werden können, somit als solche einen Schluß auf die den tödlichen Ausgang herbeiführende eigentliche Krankheit nicht zulassen.

Auch wurde wiederholt die Wahrnehmung gemacht, daß in jenen Fällen, in denen die Laientotenbeschauer nach den ihnen erteilten Weisungen, bezw. nach den Bestimmungen des § 22 der Totenbeschauordnung verpflichtet sind, die Intervention des Distriktsarztes, bezw. in Ermangelung eines solchen des nächsten ärztlichen Totenbeschauers in Anspruch zu nehmen, der gesetzlich obliegenden Verpflichtung rücksichtigt.

Stev. 10738.

### Zdravstveno nadzorstvo v Slatini.

Njega Prevzvišenost gospod namestnik poveril je zdravstveno nadzorstvo v Slatini deželnemu tajniku, gospodu drju. Franz Mulli-ju.

Ptuj, 17. dne maja 1904.

### Vsem občinskim predstojništvom, gospodom zdravnikom in mrliskim oglednikom.

Stev. 9738.

### Kako izvrševati red za mrlisko ogledovanje.

Zaznalo se je, da občine in mrliski ogledniki ne vpoštevajo pomena poročil o ogledu mrljev, katerega imajo ti izkazi gledé pojasnila zdravstvenih razmer v obče, osobito pa gledé razkritja nalezljivih (kužnih) bolezni. Posebno so nastali nedostatki v tem, da so poročila dokaj prepozno dohajala, dase poročila o ogledu mrljev napram določbam § 19. reda za mrlisko ogledovanje z dne 15. junija 1897. l. dež. zak. štev. 60 z 1897. l. ne spisujojo za vsako občino posebej in da se pri napovedi vzroka smrti vporabljajo občni izrazi kakor: otrpenje, oslablost, opahki, otrpenje pljuč ali možganov, kateri procesi se zamorejo smatrati kot konečni stadij največih boleznj, iz katerih se torej ne more sklepati o pravi bolezni, katera je provzročila smrt.

Večkrat se je tudi opazilo, da v onih slučajih, v katerih imajo mrliski ogledniki-nezdravniki po danim jim navodilom, ozir. po določbah § 22. reda za mrlisko ogledovanje zahtevati posredovanje okrožnega zdravnika, ozir. ako takšnega ni, najbližjega mrliskega oglednika-zdravnika, isti ne izvršujejo zakonito naložene jim obvez-

sichtlich der Wiederholung der Totenbeschau durch einen Arzt nicht nachgekommen wird.

Zur Abstellung dieser Übelstände wird im Grunde der Bestimmungen des § 2 lit. g. des Gesetzes vom 30. April 1870, R.-G.-Bl. Nr. 68, angeordnet wie folgt:

1. Es ist Vorsorge zu treffen, daß die Totenbeschaurapporte längstens bis zum 10. des nachfolgenden Monates bei der f. f. Bezirkshauptmannschaft eintreffen.

2. Bei Verdacht einer strafbaren Handlung, bei Vernachlässigung der ärztlichen Behandlung, bei Verdacht einer ansteckenden Krankheit oder anderen sanitär wichtigen Umständen, unter denen der Tod erfolgt ist, ist, falls die Totenbeschau von einem Laien vorgenommen worden war, dieselbe durch den zuständigen Distriktsarzt, in Ermangelung eines solchen aber durch den nächsten ärztlichen Totenbeschauer zu wiederholen und der Befund desselben der Behörde sofort mitzuteilen. (§ 22 der Totenbeschauordnung.)

3. Bei Todesfällen, deren Veranlassung durch die Totenbeschau nicht sichergestellt werden konnte, ferner bei allen gewaltsamen Todesfällen, ist, unbeschadet der Anzeige an die f. f. Bezirkshauptmannschaft, bezw. die allfällig zu erstattende Anzeige an das Bezirksgericht, jedesmal auch zwecks rascherer und zielbewußter Amtierung und zur Vermeidung unnötiger Kosten auch eine Anzeige an das nächste Gendarmerie-Posten-Kommando zu erstatten.

4. Da häufig Bezeichnungen nur gewählt werden, um die Grundkrankheit zu verschleiern und das infektiöse Moment mancher den Tod verschuldenden Krankheiten in den Hintergrund zu drängen, ist in den Totenbeschaurapporten die im einzelnen Falle als Todesursache erwiesene Krankheit mit ihrem wahren Namen und in einer jeden Zweifel über die Art und den Charakter derselben ausschließenden Weise anzugeben. Es ist daher in jenen Fällen, in welchen sich die zum Tode führende Krankheit unmittelbar aus einer anderen Grundkrankheit entwickelt hat, auch die letztere anzugeben (z. B. Bronchitis nach Keuchhusten, Lungenentzündung nach Masern, Nierenentzündung oder Wassersucht nach Scharlach, Blutvergiftung nach Schnittwunde, Starrkrampf nach Rißwunde u. dgl.)

5. Zur Erstattung der Totenbeschaurapporte sind die gesetzlich vorgeschriebenen Formulare in jedem Falle zu gebrauchen, daher auch dann, wenn während des Monates ein Sterbefall nicht vorgekommen sein sollte. Die bisher in solchen Fällen geübte Berichterstattung auf kleineren oder größeren Zetteln ist unzuständig und werden in Zukunft derartige formwidrige Berichte zurückgewiesen werden.

6. Die Totenbeschaurapporte sind allmonatlich von den Totenbeschauern im Wege der betreffenden Gemeindevorstehungen bis zum 10. des nachfolgenden Monates der f. f. Bezirkshauptmannschaft vorzulegen.

nosti gledé ponovitve mrlíškega ogleda po zdravniku.

Da se odpravijo ti nedostatki, odrejam temeljem § 2. lit. g zakona z dne 30. aprila 1870. l., drž. zak. štev. 68 sledeče :

1.) Skrbeti je za to, da poročila o ogledu mrlíčev najkasneje do 10. dne prihodnjega meseca pri ces. kr. okrajnem glavarstvu dojdejo.

2.) Ako se sumi kaznivo dejanje, ako se je zanemarjala zdravniška pomoč, ako se sumi kakšna nalezljiva bolezen ali druge zdravstveno-vazne okolnosti, vsled katerih je nastala smrt, mora mrlíški ogled, če ga je izvršil nezdravnik, ponoviti pristojni okrožni zdravnik, in če tacega ni, najbližji mrlíški oglednik-zdravnik in izvid takoj naznaniti oblastvu (§ 22. reda za mrlíško ogledovanje).

3.) Pri slučajih smrti, kojih vzrok se po ogledovanju zanesljivo dognati mogel ni, nadalje pri vseh posilnih slučajih smrti, je ne gledé naznanila na ces. kr. okrajno glavarstvo, ozir. morebitne ovadbe na okrajno sodišče, vsakokrat tudi, da se zamore hitreje uradovali in da se izogne nepotrebnim stroškom, naznani najblížemu poveljstvu orožniške postaje.

4.) Ker se večkrat rabijo izrazi zategadelj, da bi se prvotna bolezen prikrila, in se tako nalezljiva okolnost marsikatere smrt provzročuje bolezni zatajila, je v poročilih o ogledu mrlíčev navesti v vsakem posameznem slučaju smrt provzročajočo dognano bolezen s pravim imenom in na tak način, da je izključen vsak dvom o vrsti in svojstvu iste. Navesti je torej v slučajih, v katerih se je smrt provzročajoča bolezen iz druge prvotne bolezni razvila, tudi to (n. pr. bronhitis po **dušljivem kašlu**, vnetca pljuč po **ošpicah**, vnetica ledvic ali vodenica po **škrlatici**, zastrupljenje krvi vsled **ureze**, odrevelenost vsled **praske** i. t. d.)

5.) Pri spisovanju poročil o ogledu mrlíčev posluževati se je v vsakem slučaju zakonito predpisanih obrazcev, torej tudi tedaj, če ni tekom meseca nihče umrl. V takih slučajih dosedaj navadna poročila na malih ali večjih listkih so nedopusna in se bodo v bodoče taka nelična poročila zavračala.

6.) Mrlíški ogledniki morajo poročila o ogledu mrlíčev po dotičnih občinskih predstojništivh predložiti ces. kr. okrajnemu glavarstvu do 10. dne prihodnjega meseca.

Die erfolgte Verständigung des in der Gemeinde domizilierenden Laientotenbeschauers hinsichtlich der im Vorstehenden getroffenen Anordnungen ist binnen 8 Tagen durch dessen Unterschrift anher nachzuweisen.

Pettau, am 16. Mai 1904.

## Au sämtliche Gemeindevorsteherungen.

§. 13547.

### Zur Abwehr der Zigeunerplage.

Ich sehe mich veranlaßt, die Bestimmungen des h. ä. Erlasses vom 18. Dezember 1899, (§. 27740 Amtsblatt Nr. 52 ex 1899), zur genauesten Bekanntmachung in Erinnerung zu bringen.

Von großer Wichtigkeit ist es, daß jedes Erscheinen von Zigeunern sofort dem nächsten Gendarmerie-Posten bekannt gegeben werde. Die gleiche Anzeige ist auch der Bezirkshauptmannschaft, event. im telegraphischen Wege oder durch Gilboten zu erstatten.

Auch ist allgemein zu verlautbaren, daß die Gewährung von Unterkunft an Zigeuner strengstens untersagt ist; vielmehr ist jedermann gehalten, von dem Erscheinen eines oder mehrerer Zigeuner die Gemeindevorstehung sofort zu verständigen, welche ihrerseits die weiteren Anzeigen zu erstatten hat.

Selbstverständlich haben die Gemeindevorsteherungen der Gendarmerie über deren Ersuchen zur Bekämpfung von Zigeunern in Handhabung der Ortspolizei jegliche Unterstützung zuteil werden zu lassen.

Pettau, am 17. Mai 1904.

§. 12722.

### Tierquälerei-Übertretungen.

Der Ausweis über die zur Anzeige und Aburteilung gelangten Tierquälerei-Übertretungen pro I. Halbjahr 1904 ist bis spätestens 30. Juni 1904 anher vorzulegen.

Pettau, am 19. Mai 1904.

§. 14878.

## Öffentliche Impfung im Sanitätsdistrikte Friedau I.

(Impfarzt Herr Dr. Kristan.)

Montag den 6. Juni d. J. um 8 Uhr morgens in St. Leonhard; Nachschau am 13. Juni um 8 Uhr morgens;

Dienstag den 7. Juni d. J. um 7 Uhr morgens in Großsonntag; Nachschau am 14. Juni um 7 Uhr morgens;

Mittwoch den 8. Juni d. J. um 7 Uhr

Da se je v občini bivajoči mrliski oglednik-nezdravnik o navedenih odredbah obvestil, je v osmih dneh z njegovim podpisom semkaj dokazati.

Ptuj, 16. dne maja 1904.

## Vsem občinskim predstojništvom.

Štev. 13547.

### Kako se ubraniti ciganov.

Zazdi se mi opozoriti na določbe tuuradnega ukaza z dne 18. decembra 1899. l., štev. 27740 (uradnega lista štev. 52 z 1899. l.), da se najnatančneje po istih ravna.

Jako važno je, da se, kadar se prikažejo cigani, to takoj naznani najbližji orožniški postaji. Istotako je to tudi naznaniti okrajnemu glavarstvu eventualno telegrafičnim potom ali po brzem (hitrem) selu.

Tudi je splošno razglasiti, da je prepovedano jemali cigane pod streho; temveč vsakdo je dolžan, kadar zapazi enega ali več ciganov to takoj naznaniti občinskemu predstojništvu, katero mora to zopet dalje javiti.

Samo ob sebi je umevno, da morajo občinska predstojništva, izvršuječ krajno policijo, v borbi proti ciganom vsestransko podpirati orožništvo, kadar jih orožništvo zato naprosi.

Ptuj, 17. dne maja 1904.

Štev. 12722.

### Prestopki trpinčenja živali.

Najkasneje do 30. dne junija 1904. l. je semkaj predložiti izkaz o naznanjenih in razsojenih prestopkih trpinčenja živali v prvem polletju 1904. l.

Ptuj, 19. dne maja 1904.

Štev. 14878.

## Javno cepljenje koz v zdravstvenem okrožju Ormož I.

(Zdravnik-cepilec gospod dr. Kristan.)

V pondeljek, 6. dne junija t. l. ob osmih zjutraj pri Sv. Lenartu; pregledovanje 13. dne junija ob osmih zjutraj;

v torek, 7. dne junija t. l. ob sedmih zjutraj pri Veliki Nedelji, pregledovanje 14. dne junija ob sedmih zjutraj;

v sredo, 8. dne junija t. l. ob sedmih

morgens in Friedau (Umgebungsschule); Nachschau am 15. Juni um 7 Uhr morgens.

Freitag den 10. Juni d. J. um 7 Uhr morgens in Kulmberg; Nachschau am 17. Juni um 7 Uhr morgens.

Die Herren Gemeindevorsteher werden angewiesen, Vorsorge zu treffen, daß die Kinder gründlich gewaschen und gebadet, auch mit reiner Wäsche bekleidet am Impfammpflokale erscheinen.

Im Impflokale dürfen gleichzeitig nur 4—5 Parteien anwesend sein.

Das Impflokale muß tagsvorher gut gereinigt werden, keinesfalls vielleicht unmittelbar vor der Impfung.

Der Herr Gemeindevorsteher oder sein Stellvertreter hat mit einem Schriftführer bei der Impfung anwesend zu sein.

Pettau, am 25. Mai 1904.

## An sämtl. Gemeindevorsteherungen u. f. f. Gendarmerie-Posten-Kommanden.

Š. 13877.

### Aufhebung der Hundekontumaz.

Die mit den h. ä. Erlässen vom 20. Februar und 14. März d. J., Š. 5060 und 7471 (Amtsblatt Nr. 8, 9 und 12), über die Gemeinden St. Andrä in Leskovež, hl. Dreifaltigkeit i. d. Kolos, Lichtenegg, Neukirchen, Sedlašček, Gruschkaberg, Dolena, Drafzen, Ober-Pristova, Varea, Groß-Warnitz, St. Barbara, St. Elisabeth, Gorenzenberg, Gradišč, Grožokitsch, Gruschkowęz, Sauritsch, Skorischnjak, Slatina und Türkenberg verhängte Hundekontumaz wird am 29. Mai d. J. mittags aufgehoben.

Dies ist im Nachhange zu der h. ä. Verordnung vom 9. Mai 1904, Š. 11396 (Amtsblatt Nr. 19) zu verlautbaren.

Pettau, am 16. Mai 1904.

### Unberechtigte Unterstützungswerber:

1. Kastalski Eugen Maximilian, geboren im Jahre 1882, in Półswie Zwierzyniekie in Galizien heimatberechtigt (Š. 13803);

2. Klammer Johann, Hausdiener, geboren im Jahre 1875, in Gramastetten in Oberösterreich heimat-zuständig (Š. 13959).

Pettau, am 18. Mai 1904.

### Allgemeine Verlautbarungen.

#### Biehmärkte in der ersten Hälfte Juni 1904.

##### a) in Steiermark:

Am 1. und 15. Juni in Pettau (Monats-

zjutraj v Ormožu (v okoliški šoli), pregledovanje 15. dne junija ob sedmih zjutraj;

v petek, 10. dne junija t. l. ob sedmih zjutraj na Humu; paegledovanje 17. dne junija ob sedmih zjutraj.

Gospodom občinskim predstojnikom se na-roča, naj skrbé, da se privedejo otroci k cepljenju do dobrega umiti in skopani in v snaž-nem perilu.

V sobi, kjer se cepi, more objednem navzočih biti 4—5 strank.

Sobo, v kateri se cepi, osnažiti je dobro dan poprej, nikakor morda ravno pred pričetkom cepljenja.

Pri cepljenju ima navzoč biti gospod občinski predstojnik ali njegov namestnik z zapisnikarjem.

Ptuj, 25. dne maja 1904.

## Vsem občinskim predstojništviom in ces. kr. poveljstvom orožniških postaj.

Štev. 13877.

### Odpravlja se pasji kontumac.

S tuuradnima odlokoma z dne 20. februvarja in 14. marca t. l., štev. 5060 in 7471 (uradnega lista štev. 8, 9 in 12) v občinah Sv. Andraž v Leskovcu, Sv. Trojica v Halozah, Podlehnik, Nova cerkev, Sedlašek, Gruškovje, Dolena, Dravci, Zg. Pristova, Vareja, Vel. Varnica, Sv. Barbara, Sv. Elizabeta, Gorenjski vrh, Gradišč, Vel. Okič, Gruškovec, Zavrč, Skorišnjak, Slatina in Turški vrh odrejeni pasji kontumac se odpravlja 29. dne maja t. l. opoldne.

To je dodatno k tuuradnemu odloku z dne 9. maja 1904. t. l., štev. 11396 (uradnega lista štev. 19) razglasiti.

Ptuj, 16. dne maja 1904.

### Nevpravičeno prosita podpore:

1. Kastalski Evgen Maksimiljan, roj. leta 1882., obč. Półswie Zwierzyniekie na Poljskem pristojen (štev. 13803);

2. Klammer Janez, hišni strežaj, roj. leta 1875., pristojen obč. Gramastetten na Zg. Avstrijskem (štev. 13959).

Ptuj, 18. dne maja 1904.

### Občna naznanila.

#### Živinski sejmi v prvi polovici meseca junija 1904. I.

##### a) na Štajerskem:

1. in 15. dne junija v Ptaju (mesečna sej-

märkte); am 4. Juni in Kranichsfeld, Bez. Marburg; in Wind.-Feistritz, Bez. Marburg; am 6. Juni in Rann, Bez. Pettau; in St. Margareten, Bez. Marburg; am 8. Juni in Marburg (Monatsmarkt); am 10. Juni in hl. Dreifaltigkeit, Bez. Marburg; am 13. Juni in St. Andraž W.-B., Bez. Pettau; in Sachsenfeld, Bez. Cilli; am 15. Juni in St. Veit, Bez. Pettau; in Koſtreiniž, Bez. Pettau; in St. Marein, Bez. Cilli; in Brunndorf, Bez. Marburg;

**b) in Ungarn:**

am 8. Juni in Podturn, Bez. Čakathurn; am 15. Juni in Nedelič, Bez. Čakathurn;

**c) in Kroatien:**

am 6. Juni in Vinogora, Bez. Pregrada; am 9. Juni in Krapina; am 13. Juni in Pregrada; in Hum a. d. Sotla, Bez. Pregrada.

ma); 4. dne junija v Račah, okr. Maribor; v Slov. Bistrici, okr. Maribor; 6. dne junija na Bregu, okr. Ptuj; pri Sv. Marjeti, okr. Maribor; 8. dne junija v Mariboru (mesečni sejem); 10. dne junija pri Sv. Trojici, okr. Maribor; 13. dne junija pri Sv. Andražu v Sl. G., okr. Ptuj; v Žalcu, okr. Celje; 15. dne junija pri Sv. Vidu, okr. Ptuj; v Koſtrivnici, okr. Ptuj; v Šmarji, okr. Celje; v Studencih, okr. Maribor;

**b) na Ogrskem:**

8. dne junija v Podturnu, okr. Čakovec; 15. dne junija v Nedeliču, okr. Čakovec;

**b) na Hrvaškem:**

6. dne junija v Vinogori, okr. Pregrada; 9. dne junija v Krapini; 13. dne junija v Pregradi; na Humu ob Sotli, okr. Pregrada.

P VII 182/2  
17

### Versteigerungssedikt.

Am Dienstag den 7. Juni 1904 vormittags 11 Uhr findet beim unterzeichneten Gerichte, Zimmer Nr. 17, die freiwillige Versteigerung der der m. Agnes Celofiga gehörigen Weingartenrealität, Ez. 63, Ög. Podlošch, bestehend aus den Parzellen Nr. 136 Wohnhaus, 931 Weingarten, 952 Weide und 953 Wald, statt.

Das geringste Gebot beträgt 300 K und findet unter demselben ein Verkauf nicht statt.

Die Versteigerungsbedingungen, wornach insbesonders jeder Kauflustige vor der Versteigerung 30 K als Badium zu erlegen hat und der Meistbot zur Hälfte sofort, zur zweiten Hälfte aber binnen zwei Monaten zu entrichten ist, können samt dem Schätzungsprotokolle im Amtszimmer Nr. 17 eingesehen werden.

Das auf der Liegenschaft haftende Fruchtgenussrecht der Magdalena Celofiga wird gelöscht werden.

R. f. Bezirksgericht Pettau, am 14. Mai 1904.

Oprav. st. E 354/4  
6

### Dražbeni oklic.

Po zahtevanju Marjete Žlahtič v Soviču, zastopane po g. dr. Tomažu Horvat v Ptiju, bo

### 16. dne junija 1904. I., dopoldne ob 10. uri

pri spodaj oznamenjeni sodniji, v izbi štev. 2, dražba nepremičnine, vl. št. 167, k. o. Gradisch, obstoječe iz hrama, host, goric in pašnika brez pritikline.

Nepremičnini, ki je prodati na dražbi, je dolčena vrednost na 824 K 37 h.

Najmanjsi ponudek znaša 550 K, pod tem zneskom se ne prodaja.

Dražbene pogoje in listine, ki se tičajo nepremičnine (zemljiško-knjizni izpisek, izpisek iz katastra, cennitvene zapisnike i. t. d.), smejo tisti, ki žele kupiti, pregledati pri spodaj oznamenjeni sodniji, v izbi štev. 2, med opravnimi urami.

Pravice, katere bi ne pripuščale dražbe, je oglasiti pri sodniji najpozneje v dražbenem obroku pred začetkom dražbe, ker bi se sicer ne mogle razveljavljati glede nepremičnine same.

O nadaljnih dogodkih dražbenega postopanja se obvestijo osebe, katere imajo sedaj na nepremičninah pravice ali bremena, ali jih zadobé v teku dražbenega postopanja, tedaj samo z nabitkom pri sodniji, kadar niti ne stanujejo v okolišu spodaj oznamenjene sodnije, niti ne imenujejo tej v sodnem kraju stanujočega pooblaščenca za vročbe.

C. kr. okrajna sodn. Ptuj, odd. IV., 3. dne maja 1904.

